



HAL
open science

Le Manifeste écossexuel

Elizabeth Stephens, Annie Sprinkle, Jeanne Etelain

► **To cite this version:**

| Elizabeth Stephens, Annie Sprinkle, Jeanne Etelain. Le Manifeste écossexuel. 2017. <hal-04363157>

HAL Id: hal-04363157

<https://hal.parisnanterre.fr/hal-04363157v1>

Submitted on 31 Dec 2023

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



HAL Authorization

Manifeste écosexuel

par Elizabeth Stephens et Annie Sprinkle

traduit de l'anglais par Jeanne Etelain¹

(i) NOUS SOMMES LES ÉCOSEXUELS. La Terre est notre amante. Nous en sommes amoureuses et amoureux : follement, passionnément et féroce­ment. Nous sommes chaque jour, sans exception, reconnaissant(e)s de cette union. Dans le but de fonder une union toujours plus réciproque et plus durable, nous collaborons avec la nature. Nous traitons la Terre avec respect, bonté et tendresse.

(ii) NOUS FAISONS L'AMOUR AVEC LA TERRE. Nous sommes aquaphiles, terraphiles, pyrophiles et aérophiles. Nous enlaçons les arbres sans pudeur, nous massons la Terre avec nos pieds, nous murmurons des mots doux aux plantes. Nous sommes des naturistes, des adorateurs du soleil et des observatrices d'étoiles. Nous caressons les pierres, jouissons des cours d'eau, admirons souvent les courbes de la Terre. Nous faisons l'amour avec la Terre à l'aide de tous nos sens. Nous célébrons notre point E. Nous sommes très coquin·e·s.

(iii) NOUS SOMMES UNE COMMUNAUTÉ MONDIALE D'ÉCOSEXUELLES QUI GRANDIT RAPIDEMENT. Cette communauté comprend des artistes, des universitaires, des travailleurs/euses du sexe, des sexologues, des guérisseuses, des militant·e·s écologistes, des fétichistes de la nature, des jardinières, des entrepreneurs, des thérapeutes, des avocat·e·s, des militants pour la paix, des éco-féministes, des scientifiques, des éducatrices, des (r)évolutionnaires, des créatures et d'autres entités provenant de diverses sphères de la vie. Certains d'entre nous sont des Sexécologistes qui cherchent et explorent les lieux où la sexologie et l'écologie se rejoignent dans notre

¹ Avec les auteurs, auteures, autrices, nous avons opté pour l'alternance du masculin et du féminin afin de rendre la neutralité générique du texte en langue originale, ainsi que pour la transgression joviale de l'accord en genre de l'adjectif avec le nom et la prolifération anarchique des variantes. Je tiens à remercier Ârash Aminian Tabrizi pour ses conseils avisés sur le genre en traduction française.

culture. En tant que consommateurs-trices, notre objectif est d'acheter moins. Quand nous n'avons pas d'autres choix que de consommer, nous achetons écolo, bio et local. Que ce soit à la ferme, sur la mer, dans la forêt, dans les petites ou grandes villes, nous communions avec la nature et nous nous mettons à sa place.

(iv) NOUS SOMMES DES MILITANTES DE L'ÉCOSEXE. Nous sauverons les montagnes, les eaux et les cieux par n'importe quel moyen et en particulier grâce à l'amour, la joie et notre pouvoir de séduction. Nous mettrons fin au viol, à l'exploitation et à l'empoisonnement de la Terre. Bien que nous n'approuvions pas l'usage de la violence, nous admettons que certains écossexuelles puissent choisir de lutter contre des individus, qui se sont rendues coupables de la destruction de la Terre, par la désobéissance publique et des stratégies militantes éco-radicales et anarchistes. Nous embrassons les tactiques révolutionnaires artistiques, musicales, poétiques, comiques et sexuelles. Nous travaillons et jouons inlassablement pour la justice environnementale et la paix mondiale. Les bombes tuent.

(v) ÉCOSEXUEL EST UNE IDENTITÉ. Pour certaines d'entre nous, être écossexuel·le est une identité (sexuelle) première tandis que pour d'autres non. Les écossexuels peuvent être LGBTQI, hétérosexuelles, asexuels et/ou Autre. Nous invitons et encourageons les écossexuELLES à sortir du placard. Nous sommes partout. Nous sommes polymorphes et pollen-amoureux. Nous éduquons le public à la culture, à la communauté et aux pratiques de l'écosexe. Nous tenons pour évidentes les vérités suivantes : nous faisons tous partie, nous sommes inséparables, de la nature. Ainsi tout sexe est de l'écosexe.

(vi) LE SERMENT DE L'ÉCOSEXE. Terre, je promets de t'aimer, de t'honorer et de te chérir jusqu'à ce que la mort nous rapproche l'un de l'autre pour toujours.

VIVA LA ECOSEX REVOLUCION ! REJOIGNEZ-NOUS